











Advertising space for rent. For more information,

please contact

town@steanne.ca

Espace publicitaire à louer.

Pour plus d'informations, veuillez contacter town@steanne.ca





Advertising space for rent. For more information, please contact town@steanne.ca

Espace publicitaire à louer.

Pour plus d'informations, veuillez contacter

town@steanne.ca

Advertising space for rent. For more information,

please contact

town@steanne.ca

Espace publicitaire à louer.

Pour plus d'informations, veuillez contacter

town@steanne.ca

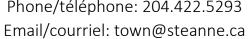




Scan or click here/Balayez ou cliquez ici. https://linktr.ee/townofsteanne for more information. / Pour plus d'information.



March Bulletin de mars 2025 14 Centrale Avenue, Ste. Anne, Manitoba R5H 1B8 Phone/téléphone: 204.422.5293





Upcoming Council Meetings

March 12th & 26th, 2025 at 4:30pm. Meetings are open to the Public, to observe only. If you have a request for council to discuss, please email town@steanne.ca. If needed, we may set up your delegation appointment. Agendas and minutes for all Council meetings are available online at www.steannemb.ca

Message from the Town of Ste Anne...

As of January 2025, the Town will no longer be mailing payment receipts. If you require a receipt, please contact the Town office to setup payment receipts by email.

Prochaines réunions du conseil

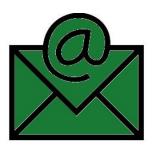
Le 12 et 26 mars 2025 à 16h30.

Les réunions sont ouvertes au public, uniquement pour observer.

Si vous souhaitez que le conseil discute d'une demande, veuillez envoyer un courriel à town@steanne.ca. Si nécessaire, nous pouvons fixer un rendez-vous pour votre délégation. Les ordres du jour et les procès-verbaux de toutes les réunions du conseil sont disponibles en ligne au www.steannemb.ca.

Message de la ville de Ste Anne...

Veuillez noter qu'à partir de janvier 2025, les reçus de paiement ne seront plus envoyés par la poste. Si vous avez besoin d'un reçu, veuillez contacter le bureau.



If you are interested in receiving the newsletter by email,

Please visit https://steannemb.ca/tsa-connect to sign up for these important updates. Paper copies of the newsletter are available at the Town Office 14 Centrale Ave Ste Anne MB R5H 1B8

Si vous êtes intéressé à recevoir le bulletin par courriel,

Veuillez visiter https://steannemb.ca/tsa-connect pour s'inscrire à ces mises à jour importantes.

Des copies papier du bulletin sont disponibles au bureau municipal 14 Centrale Ave Ste Anne MB R5H 1B8

Public Skate:

Public Skating for the 2024/2025 season is open every Sunday **from 9:30AM-10:30AM.** (Schedule may differ. Please see ice rental calendar on our website). Please note the last public skate for the 2024-2025 season will be **March 30**th **2025.**

*Please note there is no Public Skate March 9th & 16th 2025.

Public Skating Rules

- No dangerous skating (i.e., tag, crack the whip, fast skating, weaving through traffic, backwards skating, spins or figure skating).
- -We strongly recommend the use of a CSA-approved hockey helmet and cage for all ages, 16 years and under are mandatory.
- -The Arena is not a drop off for children as the free skating time is unsupervised, children under the age of 12 need to be accompanied by an adult.



Ste. Anne Outdoor Rink:

The outdoor rink is closed due to warmer weather! Please visit our website for updates. https://steannemb.ca/ - Latest Notices

Message from Public Works ...

Now that the snowy weather is behind us, the Town of Ste. Anne Public Works department has begun spring clean-up operations. You will soon notice our street sweeper cleaning the streets to remove sand and debris accumulation from the winter, and our staff fixing damaged curbs and grass from the winter operations. Please slow down for work crews and give equipment plenty of room. If you have any concerns of water build up due to a frozen storm drain on town property, please contact Public Works; this is a common issue in the spring time.

Thank you to everyone for the continued cooperations and patience.



Le patinage public :

Le patinage public pour la saison 2024/2025 est ouvert tous les dimanches **de 9h30 à 10h30**. (Les horaires peuvent varier. Veuillez consulter le calendrier de location de glace sur notre site web). Veuillez noter que le dernier patinage public pour la saison 2024-2025 aura lieu **le 30 mars 2025**.

*Veuillez noter qu'il n'y aura pas de patinage public le 9 et 16 mars 2025.

Règles du patinage public

- Pas de patinage dangereux (par exemple, tag, craquer le fouet, patinage rapide, se faufiler dans la circulation, patinage à reculons, pirouettes ou patinage artistique).
- -Nous recommandons fortement l'utilisation d'un casque de hockey et d'une cage approuvée par l'ACNOR pour tous les âges, les 16 ans et moins sont obligatoires.
- -L'aréna n'est pas un lieu d'accueil pour les enfants car le patinage libre se fait sans surveillance. Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Installation extérieure de Ste-Anne: La patinoire extérieure est fermée en raison du réchauffement du climat! Veuillez consulter notre site web pour les mises à jour. https://steannemb.ca/ - Dernières nouvelles

Message des travaux publics...

Maintenant que le temps neigeux est derrière nous, le service des travaux publics de la Ville de Ste-Anne a commencé les opérations de nettoyage de printemps. Vous verrez bientôt notre balayeuse nettoyer les rues pour enlever le sable et les débris accumulés pendant l'hiver, et notre personnel réparer les bordures et l'herbe endommagées pendant les opérations hivernales. Veuillez ralentir pour laisser passer les équipes de travail et laisser beaucoup d'espace à l'équipement. Si vous avez des inquiétudes concernant une accumulation d'eau due au gel d'un collecteur d'eaux pluviales sur une propriété de la ville, veuillez contacter les services des travaux publics ; il s'agit d'un problème courant au printemps.

Merci à tous pour votre coopération et votre patience.

Missed Garbage Collection:

If your garbage was not collected, here are some possible reasons why:

- Not enough space around the carts
- Cart facing the wrong way
- Overfilled cart
- Items on top or beside the cart
- Cart blocked
- Inappropriate waste in the cart
- Cart is too heavy
- Cart placed too far
- Cart not out in time
 Carts must be placed at the street by no later than 8:00AM.

If none of these reasons explain why your cart was not emptied, please leave it out and contact us to report a missed collection at 204-422-5293 or town@steanne.ca

Collecte des ordures manquée :

Si vos déchets n'ont pas été collectés, voici quelques raisons possibles :

- Pas assez d'espace autour des chariots.
- Le chariot est orienté dans le mauvais sens
- Chariot trop rempli
- Articles sur le dessus ou à côté du chariot
- Panier bloqué
- Déchets inappropriés dans le chariot
- Le chariot est trop lourd
- Le chariot est placé trop loin
- Le chariot n'est pas sorti à temps
 Les chariots doivent être placés dans la rue au plus tard à 8h00.

Si aucune de ces raisons n'explique pourquoi votre panier n'a pas été vidé, veuillez le laisser de côté et nous contacter pour signaler une collecte manquée au 204-422-5293 ou à town@steanne.ca

E-Transfers:

Payments are to be sent

to <u>payments@steanne.ca</u>, and the security question and password <u>must</u> be set to the following:

Q: In what year was the Town established? A: 1963

Please include your property tax roll number, address and e-mail address in the comment field in order for our office to process payment.

Any e-transfers received that do not clearly indicate the roll and address the payment is for will be rejected!

If you require assistance, please feel free to contact our office at 204-422-5293 or town@steanne.ca.

Virements électroniques :

Les paiements doivent être envoyés

à <u>paiements@steanne.ca</u>, et la question de sécurité et le mot de passe <u>doivent</u> être définis comme suit :

Q : En quelle année la ville a-t-elle été fondée ? A: 1963

Veuillez indiquer votre numéro de rôle d'impôt foncier, votre adresse et votre adresse électronique dans le champ de commentaires afin que notre bureau puisse traiter le paiement. Tout virement électronique reçu qui n'indique pas clairement le rôle et l'adresse pour lesquels le paiement est effectué sera rejeté! Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à contacter notre bureau au 204-422-5293 ou à town@steanne.ca

Utility Billing:

Please note that utility bills from January to March are due by March 31st 2025.

Sign up to receive your bill by e-mail

Visit our website at www.steannemb.ca, navigate to the utilities heading, select "e-billing" and fill in the form, or stop by the Town Office to sign up.

Ways to pay your utility bill By a one-time payment In person by Cash, Cheque, Interac, **Credit Card** (fees apply) or, By Online Banking Bill Payment - Search our payee's name "Town of Ste. Anne - Utilities", and enter your Utility Account Number. (Select Financial Institutions Only)

By Pre-Authorized Utility Payment (PUPPS), visit our website, go to the utilities heading, methods of payment, and click on the "application" link for preauthorized debit.

By **E-transfer**, send to payments@steanne.ca Question & Answer must be set to:

Q: In what year was the Town established? A: 1963 (or 001963).

Put your utility account number, address and e-mail in the memo field.

Payment receipts will not be mailed out If you require a receipt, please contact the office to have it e-mailed.

Unpaid utility charges are subject to penalty of 1.25% if not paid by the due date.

Facturation de service publics:

Veuillez noter que les factures des services publics de janvier à mars doivent être payées au plus tard le 31 mars 2025.

Inscrivez-vous pour recevoir votre facture par e-mail

Visitez notre site Web www.steannemb.ca, accédez à la rubrique utilitaire, sélectionnez « facturation électronique » et remplissez le formulaire, ou passez à l'office pour vous inscrire.

Façons de payer votre facture.

Par un paiement unique En personne par argent comptant, chèque, Interac, carte de crédit (frais s'appliquent), ou, Par paiement de facture bancaires en ligne, recherchez le nom de notre bénéficiaire « Town of Ste. Anne – Utilities, » et utilisez votre numéro de compte de services publics. (Sélectionnez

les institutions financières uniquement)

Par les paiements de services publics préautorisés (PPPSP), visitez notre site Web, allez à la rubrique utilitaires, moyens de paiement et cliquez sur le lien « Demande » pour le débit préautorisé. Les formulaires de demande sont également disponibles à l'office.

Par virements électroniques Interac, envoyez à payments@steanne.ca.

La question et la réponse doivent être définies comme suit :

Q : En quelle année la ville a-t-elle été fondée? R: 1963 (ou 001963).

Indiquez votre numéro de compte de services publics, votre adresse et courriel dans le mémo.

Les reçus ne seront plus envoyés par la poste Si vous avez besoin d'un reçu, veuillez contacter le bureau pour le recevoir par courrier électronique.

Les frais de services publics impayés sont soumis à une pénalité de 1,25 % s'ils ne sont pas payés à la date d'échéance.

Utility Billing Frequently Asked Questions (FAQ)

I'm moving in/ moving out, Does the Town need to be notified?

Yes. Please contact the Town when you are moving out/ moving in of a residence in order to cancel or set up your account and to provide your forwarding contact information.

FAQ

What is pre-authorized debit?

Pre-authorized debit means paying your sewer bills automatically from your bank account as they become due.

How do I apply for pre-authorized payments? You will need to complete an application form requesting the pre-authorized debit payment plan. https://steannemb.ca/ -Utilities-Methods of Payments-Pre-authorized debit application. Please complete the form and attach a void cheque to your application You can drop the form off at our office - 14 Centrale Ave

Ste Anne MB R5H 1B8 or email accounts@steanne.ca.

I'm signed up for pre-authorized payments-Will I still get my Utility bills?

Yes. You will continue to receive your sewer bill as usual. It will indicate the amount of money we will withdraw from your bank account. Automatic withdrawals will be taken from the account on the due date.

I am a landlord and will be renting out my property. What is required?

The Town office does not update utility accounts when a residence is rented out. All utility bills will continue to be sent to the landlord/property manager; therefore, we are not required to be notified when a change of tenancy takes place.

Facturation des services publics Foire aux questions (FAQ)

Je déménage ou j'emménage, la ville doit-elle être informée?

Oui. Veuillez contacter la ville lorsque vous déménagez ou emménagez dans une résidence afin d'annuler ou de configurer votre compte et de fournir vos coordonnées de réexpédition.

Qu'est-ce que le prélèvement automatique? Le débit préautorisé consiste à payer vos factures d'égout automatiquement à partir de votre compte

bancaire lorsqu'elles deviennent exigibles.

Comment puis-je faire une demande de prélèvement automatique?

Vous devez remplir un formulaire de demande d'adhésion au programme de prélèvement automatique. https://steannemb.ca/ -Utilitairesmode de paiement acceptés-demande de débit préautorise.

Veuillez remplir le formulaire et joindre un chèque annulé à votre demande. Vous pouvez déposer le formulaire à notre bureau

14 Centrale Ave Ste Anne MB R5H 1B8 ou envoyer un courriel à accounts@steanne.ca.

J'ai adhéré au programme de paiements préautorisés. Vais-je continuer à recevoir mes factures de services publics?

Oui, vous continuerez à recevoir votre facture d'égout comme d'habitude. Elle indiquera le montant que nous retirerons de votre compte bancaire. Les prélèvements automatiques seront effectués sur le compte à la date d'échéance.

Je suis propriétaire et je vais louer ma propriété. Que faut-il faire?

Le bureau municipal ne met pas à jour les comptes de services publics lorsqu'une résidence est louée. Toutes les factures de services publics continueront d'être envoyées au propriétaire ou à l'administrateur de biens ; par conséquent, nous ne sommes pas tenus d'être informés d'un changement de locataire.

March 2025 at Bibliothèque Ste Anne Library:

march 2025 at Bibliothèque Ste Anne: A Month Full of **Exciting Activities!**

Foin us at the library for a series of fun and engaging events for all ages. Mark your calendars and be a part of our vibrant community!

Story Time

-Dates: March 3rd, 10th, 17th & 24th

-English story time: 10:00AM-10:45AM

-French story time: 11:00AM-11:45AM

Self-led craft night

- Dates: March 5th, 12th, 19th & 26th

-Time: 6:00PM-7:00PM

Lego night

-Date: March 6th, 13th, 20th & 27th

-Time: 6:00PM-7:00PM

Don't miss out on these wonderful opportunities to connect, learn, and have fun. See you at the library!

Library hours

Library Hours:

-Tues-Thurs: 10 AM – 7 PM

- Fri: 10 AM - 4 PM - Sat: 10 AM - 1 PM

https://bibliothequesteannelibrary.ca

Email: library@steanne.ca

L Phone: 204-422-9958

Location: 16 Rue De L'Église, Ste Anne, Manitoba

Mars 2025 à la Bibliothèque Ste Anne:

mars 2025 à la Bibliothèque Ste Anne : Un mois plein d'activités passionnantes!

🎉 Joignez-nous à la bibliothèque pour une série d'événements amusants et engageants pour tous les âges. Marquez vos calendriers et faites partie de notre communauté dynamique!

L'heure du conte

-Dates:: 3, 10, 17 et 24 mars

-Heure du conte en anglais : 10h00-10h45 -Heure du conte en français : 11h00-11h45

Soirée de bricolage en autonomie

- Dates : 5, 12, 19 et 26 mars -Heure: 18h00-19h00

Soirée Lego

-Date: 6, 13, 20 et 27 mars -Heure: 18h00-19h00

Ne manguez pas ces merveilleuses occasions de vous connecter, d'apprendre et de vous amuser. Rendez-vous

à la bibliothèque! 😊



Heures d'ouverture de la bibliothèque

(Le Heures d'ouverture de la bibliothèque :

- Mardi-Jeudi : 10H - 19H - Vendredi: 10H - 16H -Samedi: 10H – 13H

\$\footnote{\square}\$ https://bibliothequesteannelibrary.ca

Courriel: <u>library@steanne.ca</u>. **L** Téléphone : 204-422-9958

Lieu: 16 Rue De L'Église, Ste Anne, Manitoba

Town's Photo Contest:

We would like to feature some photos from the community on our website. Accepted photos are that of landmarks and scenic views in the Town of Ste Anne. This can be a current picture or an older one, Photos must be horizontal. We will be receiving photos from residents up until April 30th, 2025.

The top 5 photos will be featured on our homepage of our website with winning photographers' name accompanying the images. Please e-mail your photos to town@steanne.ca.

Concours de photos de la ville :

Nous aimerions présenter quelques photos de la communauté sur notre site Web. Les photos acceptées sont celles de points de repère et de vues pittoresques de la ville de Ste-Anne. Il peut s'agir d'une photo actuelle ou plus ancienne. Les photos doivent être horizontales. Nous recevrons les photos des résidents jusqu'au 30 avril 2025. Les 5 meilleures photos seront présentées sur la page d'accueil de notre site web avec le nom des photographes gagnants accompagnant les images. Veuillez envoyer vos photos par courrier électronique à town@steanne.ca.

From the Ste Anne Fire Department:

The Ste. Anne Fire Department has responded to various calls over the years. Our calls for service is on the rise year after year.

Our department prides itself on training to respond to a variety of scenarios.

Our formal training is held every other Monday. In addition to training and attending emergency calls, our members volunteer their time throughout the community.

De la part du service de pompier de Ste-Anne : Le service d'incendie de Ste-Anne a répondu à divers appels au fil des ans. Nos appels de service augmente d'année en année.

Notre service est fier de s'entraîner à répondre à une variété de scénarios. Notre formation officielle a lieu tous les deux lundis. En plus de s'entraîner et de répondre aux appels d'urgence, nos membres font du bénévolat au sein de la communauté.



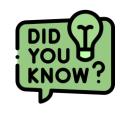
-Robert Saindon Ste. Anne Fire Chief

Incident Type	No. of Incident Types per Year					
	2025	2024	2023	2022	2021	2020
Auto Fire	0	4	3	3	2	1
Brush Fire	0	1	0	0	0	1
Call Off	0	2	2	2	5	9
со	0	3	3	1	2	4
Commercial Alarm	0	0	0	0	0	0
EMS Lift Assist	2	3	6	12	3	8
False Alarm	0	16	20	10	11	11
Fumes	0	0	0	3	1	0
Gas Leak	0	1	0	2	2	0
Grass Fire	0	3	6	5	14	8
Hydro Line Fire	0	1	1	0	1	3
Mutual Aid - RFD	0	3	2	1	5	1
Mutual Aid - Other Dept.	0	1	1	0	3	0
MVC	7	31	25	24	19	22
Other	4	11	10	7	2	1
Response on Behalf of RFD (Billable)	0	0	0	2	6	3
Search/Rescue	0	0	1	0	1	0
Smoke	0	3	3	3	2	3
Structure Fire	1	7	7	4	3	5
Test Page	0	0	0	0	0	0
Trapped Person	0	0	0	0	0	1
Total Calls	14	90	90	79	82	81



Chef des pompiers Ste-Anne

Updated Feb 25, 2025



Fences:

A permit is not required for fences, however, is subject to the following regulations:

- 1. Fences shall not exceed a height of six (6) feet above finished grade in the required side or rear yards.
- 2. Fences shall not exceed three and a half (3 1/2) feet in the front yard.
- 3. Interior lot fences may be constructed along the property lines (it is recommended to stay a minimum 2 inches away from the property line in your yard)
- 4. Corner lot fences must be setback five (5) feet from the side lot lines.



Clôtures:

Un permis n'est pas requis pour les clôtures, mais elles sont soumises aux réglementations suivantes :

- 1. Les clôtures ne doivent pas dépasser une hauteur de six (6) pieds au-dessus du niveau du sol fini dans les cours latérales ou arrière requises.
- 2. Les clôtures ne doivent pas dépasser trois pieds et demi (3 1/2) dans la cour avant.
- 3. Les clôtures intérieures peuvent être construites le long des limites de propriété (il est recommandé de rester à au moins 2 pouces de la limite de propriété dans votre cour)
- 4. Les clôtures d'angle doivent être en retrait de cinq (5) pieds des limites latérales du lot.